LD-63 AC LD-63 DC

(F)

MANUEL D'INSTALLATION

6072-2403



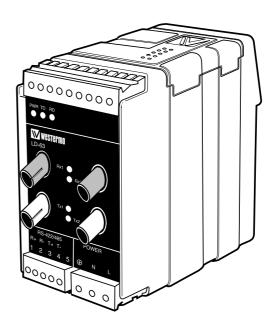




Galvanic Isolation

Transient Protection

CE Approved



Convertisseur Multipoint RS232/422/485 – Fibre Optique



Spécifications LD-63

Transmission Asynchrone*, full/half duplex ou simplex

Interface I EIA RS-232/ITU-T V.24

Bornier à vis débrochable 9 points EIA RS-422/485 /ITU-T V.II Bornier à vis débrochable 5 points

Interface 2 4 connecteurs –ST, voir le tableau du budget

fibre optique.

Vitesse Jusqu'à 115,2 kbits/s (RS-232-C),

Jusqu'à 1,5 Mbit/s (RS-422/485)

Indicateurs LED Power, TD, RD,TX1,TX2,RX1,RX2

Gamme température 5–50°C température ambiante

Humidité0-95% RH non condenséDimensions55x100x128 mm (LxHxP)PoidsAC 0,6 kg / DC 0,3 kgFixationSur Rail DIN 35 mm

Tableau des différentes versions d'alimentation

Référence Modèle	LD-63 AC	LD-63 115V AC	LD-63 DC	LD-63 36–55V DC	LD-63 110V DC
Tension d'alimentation	230V AC +15/-10%	115V AC +15/–10%	24V DC +50/–50%	48V DC +15/–25%	110V DC/80V AC +10/-10%
Fréquence	48–62Hz	48–62Hz	_	_	-/48-62Hz
Fusible, F2	100mA S 5x20 mm Littelfuse	100mA S 5x20 mm Littelfuse	I,6A S 5x20 mm Littelfuse	I,6A S 5x20 mm Littelfuse	IA T/IA T _/_ Wickmann
Consommation	5VA	5VA	3W	3W	3W/3VA
Protection Surtension	430V	220V	_	_	430V
Isolation RMS	I 500V	I 500V	500V	500V	3 750V

^{*} Les protocoles Synchrones peuvent être transmis dans certaines conditions. voir Page 4 « sélection des bits »

Description fonctionnelle LD-63

Le LD-63 est un convertisseur fibre optique à partage de ligne permettant de réaliser un réseau fibre optique multipoint. Le LD-63 effectue la conversion entre l'interface RS-232/V.24, RS-422/485 et la fibre optique. Le LD-63 possède deux canaux fibre optique constitué chacun d'une voie émission et réception séparée (TXI,TX2 et RXI,RX2). Sept LED sont disposées en face avant pour indiquer l'état des différents ports de communication.

L'interface fibre optique est transparente, cela signifie que chaque donnée reçue sur RX1 est re-transmise sur TX2 et, de même, pour les données reçues sur RX2 vers TX1. Le LD-63 permet de communiquer globalement sur les ports RS-232/V.24 et RS-422/485 mais les données ne pourront jamais être transmises simultanément sur ces 2 ports. Il en résulterait une saturation de l'interface dont la lecture serait impossible.

Le nombre total de LD-63 pouvant être connectés simultanément est limité. Se reporter à la page 4

2 6072-2403

Budget optique

Budget Mini

Budget Nominal

		Equipement	:
Fibre	820 nm	1300 nm	Mono-Mode
50/125	10,7 dB	8,1 dB	
62,5/125	14,5 dB	11,6 dB	
100/140	20,6 dB		
9/125			6,3 dB

	Equipement				
Fibre	820 nm	1300 nm	Mono-Mode		
50/125	16,6 dB	14,6 dB			
62,5/125	18,6 dB	15,1 dB			
100/140	25,9 dB				
9/125			12,3 dB		

[&]quot;Budget Mini" indique le coefficient minimum garanti. L'expérience montre cependant que le coefficient typique se trouve dans la colonne « Budget Nominal ».

Atténuation dans le câble fibre optique

Les valeurs indiquées ci-dessous peuvent être différentes suivant la qualité et le fabricant du câble fibre optique.

Fibre	Atténuation à 820 nm	Atténuation à 1300 nm	Atténuation en mono-mode (1300 nm)
50/125 μm	3,0 dB/km	I,0 dB/km	
62,5/125 µm	3,5 dB/km	I,2 dB/km	
100/140 μm	4,0 dB/km		
9/125 μm			0,5 dB/km

Atténuation des connecteurs

Atténuation des jonctions

0,2–0,4 dB Soudure 0,1 dB Mécanique 0,2 dB

6072-2403

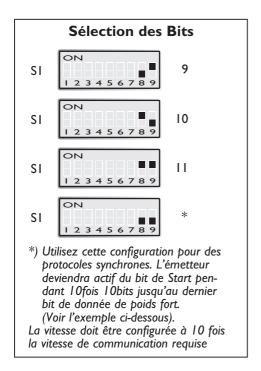
Configuration des micro-interrupteurs du LD-63

Le mode V et Y sont décrits à la page II.

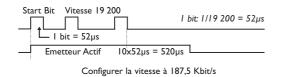
Sélection re-synchronisation SI ON 1 2 3 4 5 6 7 8 9 Désactivée 1 2 3 4 5 6 7 8 9

La fonction de re-synchronisation calcule la longueur exacte de chaque bit en se référant à la vitesse de transmission définie puis re-génère le signal.

La re-synchronisation ne fonctionne que pour les vitesses indiquées. Pour les autres vitesses, la re-synchronisation n'est pas utilisable.



Exemple 19 200 bit/s

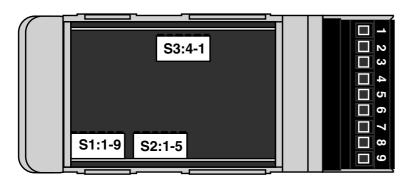


Sélection vitesse de transmission/temps de retournement /Nbre d'unités

de retournement /Nore d'unites					
	Re	Temps etournen	Vitesse* ntransmission	Nbre** d'unités	
SI	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0,4 ms	2 400 bit/s	20	
SI	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0,2 ms	4 800 bit/s	20	
SI	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0,1 ms	9 600 bit/s	20	
SI	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 9	75 µs	14 400 bit/s	20	
SI	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 9	50 μs	19 200 bit/s	20	
SI	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 9	37 μs	28 800 bit/s	20	
SI	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 9	25 μs	38 400 bit/s	20	
SI	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 9	16 μs	62 500 bit/s	20	
SI	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 9	IIμs	93 750 bit/s	20	
SI	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 9	9 µs	115,2 kbit/s	15	
SI	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 9	6 µs	187,5 kbit/s	10	
SI	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 9	3 µs	375 kbit/s	5	
SI	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 9	2 μs	500 kbit/s	20	
SI	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 9	Ιμs	I,0 Mbit/s	10	
SI	ON 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0,7 µs	I,5 Mbit/s	4	
Ś	*) Pour des unités supplémentaires Re-synchronisation possible contacter Westermo.				

Si on utilise l'interface RS-232, il n'est pas nécessaire de configurer la vitesse et le nombre de bit, car le port RS-232 sait gérer la vitesse de transmission entre 0 et 115,2 kbit/s.

4 6072-2403



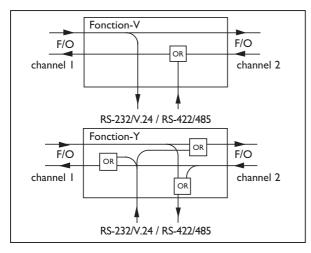
Terminaison avec niveau de sécurité S2 Terminaison (2 fils) S2 Terminaison (4 fils) S2 Pas de terminaison

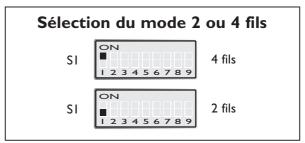
La fonction niveau de sécurité force l'état du signal récepteur sur OFF, quand l'émetteur connecté est en mode 3 états. (émetteur inactif).

Le récepteur le plus éloigné doit être équipé de la terminaison.

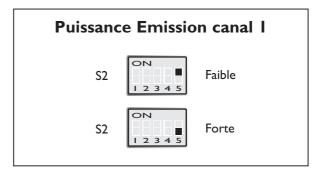
Table globale de configuration des bits de données							
7 bits	•	•	•		•		
8 bits				•		•	•
Pas de Parité	•	•		•		•	
Parité			•		•		•
I Stop Bit	•		•	•			•
2 Stop Bits		•			•	•	
Nombre de Bits	9	10	10	10	П	П	П

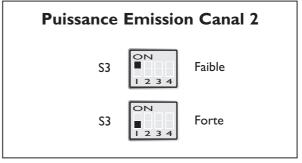
Description de la fonction V/Y



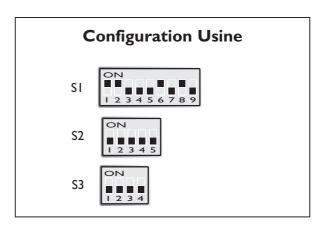


Configuration du mode 2 fils RS-485 ou 4 fils RS-422 . Si on utilise le port RS-232 cette fonction est inactive.





SW3: 2-4 sont inactifs



6072-2403 5

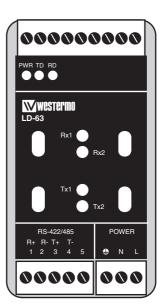
Connexions LD-63

Connexion Ligne

(Bornier à vis 5 points)

Vis N°	ITU-T V.11 Description
1	A' (R+)
2	B' (R-)
3	A (T+)
4	B (T–)
5	Blindage
	1 2 3 4

La définition R+/R-, T+/T- peut varier suivant les différents constructeurs.



Connexion port Terminal (DCE)

(RS-232-C/V.24, Bornier à vis 9 positions)

Direction	Bornier N°	ITU-T V.24 Description	Désignation
I	8	103	TD / Donnée Transmise
0	7	104	RS / Donnée Reçue
-	9	102	SG / Masse

I = Ingång O = Utgång på LD-63

Connexion Alimentation LD-63 AC

(Bornier à vis 3 points)

Vis N°	Alimentation	
L N	I I 5*/230V Alternatif	
	Protection Terre	

^{*} LD-63 115V

Connexion Alimentation LD-63 DC

(Bornier à vis 2 points)

Connexion N°	Alimentation
I	Tension –
2	Tension +

Indicateurs de statut LED sur le LD-63

• PWR : l'unité est alimentée

• TD : Réception de données provenant du port RS-232/V.24,RS-422/485

• RD : Emission de données vers le port RS-232/V.24,RS-422/485

• RXI : Réception de données sur le canal fibre N°I

• RX2 : Réception de données sur le canal fibre $N^{\circ}2$

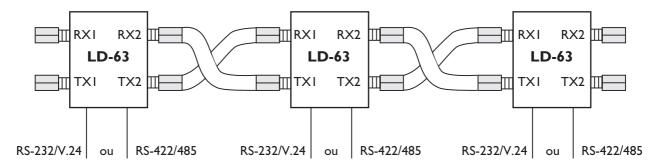
• TXI: Emission de donnée sur le canal fibre N°I (provenant du port RS-232/422/485)

• TX2 : Emission de donnée sur le canal fibre N°2 (provenant du port RS-232/422/485)

6 6072-2403

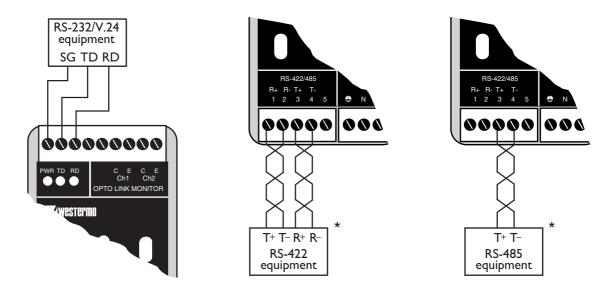
Comment se connecter

Connexions fibre



Remarque : Dans le cas ou un LD-63 se trouve à l'extrémité d'une connexion multipoints, avec une connexion fibre optique sur le canal 2, le Micro-interrupteur SWI :2 doit être configuré sur le mode Y.

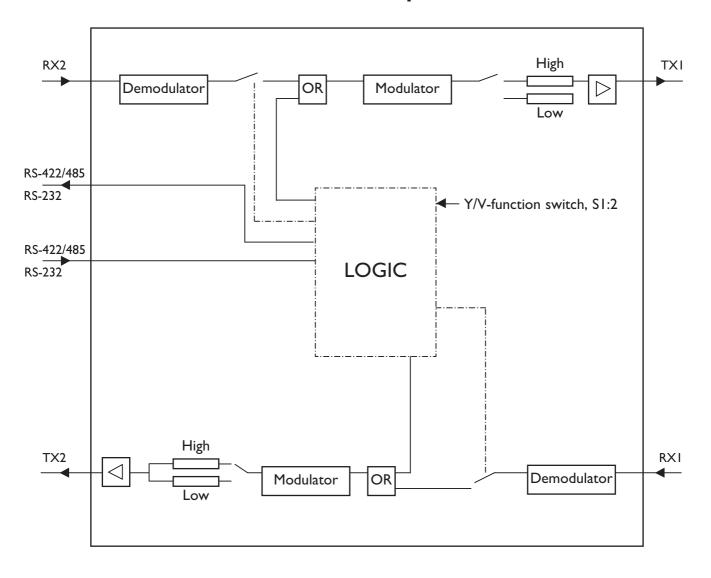
Connexions RS-232/V.24, RS-422, RS-485



*) **N.B**: Les définitions R+/R- et T+/T- ne sont pas standard. Dans certains cas, si le coupleur ne fonctionne pas, il est nécessaire d'inverser les points (T+ et T-) et/ou (R+ et R-). Ceci ne doit être réalisé que d'un seul côté.

6072-2403

Schéma simplifié



Westermo Teleindustri a des distributeurs dans de nombreux pays, Contactez nous pour plus d'informations

